

# CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com  
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI  
CARRERA 4 No. 72  
BOGOTÁ 8, COLOM

Teléfono: (57-1) 347 3611  
Telefax: (57-1) 211 8650

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Señor Director  
**DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES**  
Superintendencia de Industria y Comercio  
E. S. D.



No. 12-001008- -00002-0000

Fecha: 2012-03-23 11:52:13 Dep. 2020 DIR.NUEVASOR  
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI  
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 4

Trámite : 011  
Evento : 378  
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 12.001.008  
Asunto : Solicitud de patente para **UN METODO PARA ELABORAR UNA LAMINA SUPERIOR O UNA LAMINA TRASERA DE UN ARTICULO ABSORBENTE DESECHABLE**  
Solicitante : **SCA HYGIENE PRODUCTS AB**  
Clase : A61F 013/015, B29D 007/001  
Fecha de solicitud : 04 de enero de 2012

## CONTESTACION OFICIO No. 3249

1. Yo, Luz Clemencia de PÁEZ, obrando como apoderada del solicitante en el asunto de la referencia, doy respuesta al Oficio No. **3249**, notificado por fijación en lista de fecha 01 de marzo de 2012.

2. Mediante el Oficio No. **3249** se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

2.1. **Documento de cesión de derechos de los inventores:** Acompaño con este escrito un (1) documento en que consta la cesión de derechos de los dos (2) inventores a favor de la sociedad solicitante, debidamente notariado y legalizado por Apostilla.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señor Director,

*Luz Clemencia de Páez*  
**LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ**  
C.C. No. 35.456.344 de Usaquén  
T.P.A. 23.555

COLO-11256-841-306-9  
SDC\JGG\ID-213549\WPC11256  
No. M-2012-213549\SDC

NIT. 860.041.367-3

**APOSTILLE**

**(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)**

**1. País: Suecia**

**El presente documento oficial**

**2. ha sido firmado por Anne-Marie Bonde**

**3. en su calidad de Notario Público**

**4. y lleva el timbre/sello de Notario Público  
en Estocolmo**

**Lo cual se certifica**

**5. en Estocolmo**

**6. el 16.02.2012**

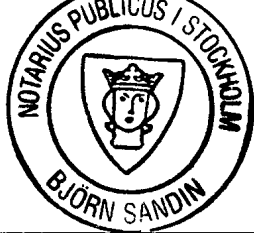
**7. por Björn Sandin**

**Notario Público**

**8. No 919**

**9. Timbre/Sello:**

**10. Firma:**



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Anne-Marie Bonde".

**ABOGADOS**  
EDIFICIO SISKI  
CARRERA 4a N° 72-35  
BOGOTÁ, 8 – COLOMBIA

**CESION**

**ASSIGNMENT**

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

(1) **Lucas BÄCK**

(2) **Ulrika CARLSON**

domiciliado(s) en (1) Åsbacken 2, SE-427 36 Billdal, Suecia;

(2) Hedens Ång 45, SE-427 42 Billdal, Suecia

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención:

**UN METODO PARA ELABORAR UNA LAMINA**

**SUPERIOR O UNA LAMINA TRASERA DE UN**

**ARTICULO ABSORBENTE DESECHABLE**

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

**SCA HYGIENE PRODUCTS AB**

constituida y existente de conformidad con las leyes de

**Suecia**

domiciliada en **S-405 03 Göteborg,**

**Suecia**

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

I (we), the undersigned

(1) **Lucas BÄCK**

(2) **Ulrika CARLSON**

of (1) Åsbacken 2, SE-427 36 Billdal, Suecia;

(2) Hedens Ång 45, SE-427 42 Billdal, Suecia

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

**A METHOD OF MANUFACTURING A TOP SHEET**

**OR BACK SHEET OF A DISPOSABLE**

**ABSORBENT ARTICLE**

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

**SCA HYGIENE PRODUCTS AB**

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

**Sweden**

domiciled in **S-405 03 Göteborg,**

**Sweden**

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this 8th February 2012  
en/in Göteborg

por/by Lucas BÄCK

Firma/Signature

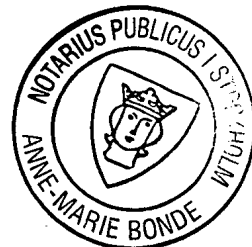
*Lucas Bäck*

Dado y firmado hoy/Given and signed this 8th February 2012  
en/in Göteborg

por/by Ulrika CARLSON

Firma/Signature

*Ulrika Carlson*

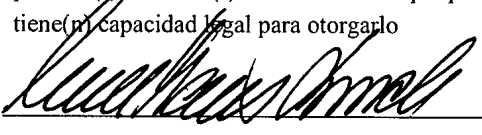


CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los 16 días del mes de febrero  
de 200 12 Ante mí, Notario Público de Estocolmo,  
Suecia

compareció(eron) personalmente \_\_\_\_\_  
Lucas Bäck y Ulrika Carlson

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)  
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)  
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo



NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC

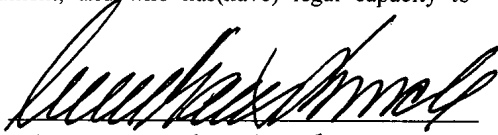
Anne-Marie Bonde

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this 16th day of February  
200 12 before me, a Notary Public of Stockholm, Sweden

personally appeared \_\_\_\_\_  
Lucas Bäck and Ulrika Carlson

to me known, and known to me to be the person(s) who executed  
that foregoing document, and, who has(have) legal capacity to  
execute it.



Anne-Marie Bonde

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1. Country: .....  
This public document
- 2. has been signed by .....
- 3. acting in the capacity of .....
- 4. bears the seal/stamp of .....

Certified

- 5. at ..... 6. the .....
- 7. by .....
- 8. No. ....
- 9. Seal/stamp 10. Signature
- .....

